



COUNTY OF SAN DIEGO

# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY  
Ngày 21 tháng Ba, 2025

## Ghi Danh Bầu Cử Vào Hay Trước Ngày 24 Tháng Ba Cho Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Đặc Biệt Khu 1

Nếu quý vị sống trong Địa Hạt Giám Sát Quận San Diego Khu 1 và muốn bỏ phiếu cho [cuộc bầu cử đặc biệt ngày 8 tháng Tư](#), quý vị phải ghi danh vào hay trước thứ Hai, ngày 24 tháng Ba để nhận lá phiếu qua đường bưu điện.

Nếu không, quý vị sẽ cần phải đích thân đi một chuyến tới một trung tâm bỏ phiếu trong khu bắt đầu từ thứ Bảy ngày 29 tháng Ba cho đến ngày 8 tháng Tư để [ghi danh bầu cử có điều kiện và bỏ phiếu tam](#).

Người được bầu chọn sẽ điền khuyết chức vụ bỏ trống của khu trong thời gian còn lại của nhiệm kỳ hiện tại kết thúc vào tháng Giêng năm 2029. Nếu không có ứng cử viên nào nhận được đa số phiếu bầu tại cuộc bầu cử ngày 8 tháng Tư, hai người có số phiếu cao nhất sẽ chuyển sang cuộc bầu cử chung kết đặc biệt sẽ được tổ chức vào ngày 1 tháng Bảy. Chỉ những cử tri cư trú trong khu mới có thể bỏ phiếu trong cuộc bầu cử.

Khu 1 trải dài từ phía tây Pacific Ocean, đến dãy núi Otay và San Miguel ở phía đông, và từ Barrio Logan ở phía bắc đến biên giới quốc gia Hoa Kỳ/Mễ Tây Cơ ở phía nam. Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 1 bao gồm các thành phố Chula Vista, Imperial Beach, National City và một số cộng đồng trong Thành Phố San Diego, chẳng hạn như Barrio Logan, East Village, Golden Hill, và hơn nữa. Ngoài ra, Khu 1 còn bao gồm các khu vực chưa hợp nhất của Bonita, East Otay Mesa, Lincoln Acres, Sunnyside và La Presa.

Nếu quý vị không chắc chắn liệu mình có cư trú tại một trong các khu hay không, quý vị có thể tra cứu tại [sdvote.com](#).

Ghi danh bỏ phiếu rất nhanh chóng và dễ dàng và có thể hoàn tất trực tuyến tại [sdvote.com](#). Quý vị sẽ cần ghi danh bầu cử nếu quý vị:

- hiện tại chưa ghi danh ở Quận San Diego
- mới vừa chuyển chỗ ở
- đã đổi tên

Nếu chữ ký của quý vị được xác nhận qua hồ sơ lưu trữ của Nha Lộ Vận, nó sẽ được tự động gửi đến Văn Phòng Bầu Cử. Nếu chữ ký không được xác nhận, quý vị có thể in mẫu đơn ra, ký tên, và gửi đến Văn Phòng Bầu Cử trước 5 giờ chiều ngày 24 tháng Ba.



COUNTY OF SAN DIEGO

# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 21 tháng Ba, 2025

Các đơn ghi danh phải được đóng dấu bưu điện hay gửi tới Văn Phòng Bầu Cử vào hay trước ngày 24 tháng Ba. Cử tri cũng có thể ghi danh trực tuyến cho đến nửa đêm.

Nếu quý vị không truy cập mạng điện toán được, quý vị có thể yêu cầu mẫu đơn ghi danh. Gọi (800) 696-0136 hay email [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov).

Nếu quý vị không chắc chắn quý vị đã ghi danh bầu cử hay chưa? Xin kiểm tra tình trạng ghi danh của quý vị trực tuyến tại [sdvote.com](http://sdvote.com).

Đối với những cử tri cần hỗ trợ về ngôn ngữ, tài liệu bầu cử cũng có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam và Trung Hoa.

Việc đi bầu sớm đã được tiến hành tại trụ sở Văn Phòng Bầu Cử từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai đến thứ Sáu. Văn Phòng Bầu Cử sẽ đóng cửa thứ Hai, ngày 31 tháng Ba, kỷ niệm lễ Cesar Chavez Day.

Các lựa chọn bổ sung để bỏ phiếu trực tiếp sẽ bắt đầu vào thứ Bảy, ngày 29 tháng Ba, với việc mở cửa [bày trưng tâm bỏ phiếu](#). Các trung tâm sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, cho đến ngày bỏ phiếu cuối cùng, thứ Ba, ngày 8 tháng 4, khi 13 trung tâm bỏ phiếu và Văn Phòng Bầu Cử sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Quý vị có thể tìm một trung tâm bỏ phiếu hoặc thùng thu nhận phiếu bầu chính thức gần quý vị bên trong tập sách thông tin cử tri của mình hoặc quý vị có thể tra cứu tập sách trực tuyến ở mục [Xem Tập Sách Thông Tin cho Cử Tri \(Lá Phiếu Mẫu\)](#) tại [sdvote.com](http://sdvote.com)

Tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu trong cuộc [bầu cử sơ bộ đặc biệt Khu 1](#) tại [sdvote.com](http://sdvote.com), hay gọi (858) 565-5800 hoặc số miễn phí (800) 696-0136.

###

COUNTYNEWSCENTER   

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE  
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101



COUNTY OF SAN DIEGO

# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỀ PHỎ BIẾN NGAY  
Ngày 21 tháng Ba, 2025